

رائعة الكاتب
أشرف جمعة
الأوراق السرية لنزار قباني
الشاعر الرجيم

دار الشريف للنشر

| | |
|----------------|---|
| الكتاب | الأوراق السرية لنزار قباني الشاعر الرجيم |
| المؤلف | الأستاذ/ أشرف جمعة |
| الناشر | دار الشريف للنشر والتوزيع |
| حقوق الطبع | لدار الشريف للنشر والتوزيع |
| المطابع | شركة الجزيرة العالمية للطباعة الحديثة |
| رقم الإيداع | ٢٠٠٣/١٧٤٣٩ |
| الترقيم الدولي | I.S.B.N:977-6054-01-3 |
| الطبعة الأولى | ٢٠٠٣ |



نزار قباني

مقدمة

نزار قباني هو أمير الشعر العربي الحديث
بلا منازع، فهو لا يقل مكانة و ضخامة
عن المتنبي شاعر العربية الأكبر ، فهو
شاعر الجماهير الأول ، وسيظل نزار
يحتل هذه المكانة في الشعر العربي، فهو
شاعر خارج التصنيف ، وخارج
المقارنات ، ونزار قباني في شعره ونثره
على حد سواء بل إن الكتابات النثرية
عنده تتفوق أحياناً في جمالياتها على نص
شعري تتوافر فيه كل المقومات و حياة
نزار لا تخلوا من المواقف التي خدمت
النص الشعري عنده ، وتكاد تدخل هذه

المواقف في دائرة الأسرار.. لذا عزيزي
القارئ أقدم لك بعض هذه الأسرار الهامة
في حياة هذا الشاعر الذي بهر الدنيا ،
أقدمها لك كما رواها نزار بنفسه، وكلّي
أمل في أن أكون قد وفقت في هذه
الدراسة التي لا أشك في أنها تهتم قُرّاء
نزار قباني من المحيط إلى الخليج ..

أشرف جمعة

الحسينية - شرقية

نزار قباني

مكان ولادتي :

تحت شجرة ياسمين تَهْرُورُ أَقمارها على
بلاط بيت دمشق قديم واقع بين حي ((
الشاغور)) وحي ((مأذنة الشحم)).

شهود الولادة :

مجموعة من الحمائم.. والسنونو ..
والقطط الشاميّة .. كانت مقيمة على سطح
منزلنا في ٢١ آذار (مارس) ١٩٢٣.
وكانت تأكل وتشرب و تنام.. وتخطب..

وتتزوج.. وتتناسل.. في كنف العائلة
القبائلية..

أولاد القطط في بيتنا الدمشقي كانوا
أولادنا ..

وكانت أمي ترضعهم من حليبها..
وتغسلهم في الحمام معنا..
وترسلهم إلي المدرسة معنا..

لون العينين : لون سماء دمشق أيام
الصيف

المهنة :

عاشق .

الحالة الاجتماعية :

عاشق .

الشهادات:

ليسانس في العشق

العلامات الفارقة:

ذبحة قلبية بسبب الشعر

الإقامة الدائمة:

على غمامة مسافرة بين الخليج والمحيط.

تخاف أن تقترب من الأرض حتى لا يلقي

القبض عليها. بتهمة الطفولة ، أو بتهمة

الصدق ..

السجل العدلي :

محكوم عليه غيابياً من كل المحاكم

العربية بتهمة إصدار ثلاثين كتاباً في

الحب.. اعتبرت النياية العامة ضد أمن

الدولة .لأن الدول العربية تخاف أن
يдахمها الحب ..فتتعرقل حركة السير ..
وتزدحم الحقائق العامة ومقاهي الرصيف
بالعشاق ..وتمتلئ أكياس البريد برسائل
الحب.. وتنشغل التليفونات بأصوات
المتيمين .. وتزدهر تجارة الورد..
وتجارة الخواتم .. وتمتلئ الحقول بالسنابل
ومستشفيات الولادة بالحوامل .. وتتكاثر
دواوين الشعر في المكتبات ..وهذا كله لا
يُبهج الدولة ولا يُسعدُها .. ولا يحرك
عواطفها لأن الدولة بالأساس عانس...
ولا تحبُ إلا نفسها
من أنا؟

سأوفر عليكم الوقت، وعذاب طرح
الأسئلة وأقول لكم إنني شاعر، قرر بينه
وبين نفسه في الأربعينات .. أن يُشعل
اللغة من أول نقطة حبر حتى آخر نقطة
حبر ، يُشعل الوطن الممتد من البحر إلى
البحر .. ومن القهر إلى القهر ..

خريطة الأشياء لم تكن تعجبني ..
فلخبطتها .. ووجه أبي جهل لم يكن
يعجبني فلخبطته .. وإسكافيؤ الشعر العربي
لم يكونوا يعجبونني فتعاركت معهم ..
وأرحت قدمي من أحذيتهم الثقيلة .. أردت
أن أكتب شعراً يحمل توقيعِي وحدي لا
توقيع عشرة آلاف شاعراً يكتبون بالعربية

و الفرنسية و الإنكليزية والتركية
والأسبانية والصينية.. و حلمتُ أن أكتب
قصيدة لحسابي الخاص دون أن أسحب أي
قرش.. من ميراث العائلة وأموالها الطائلة
الموجودة في (كتاب الأغاني) و (العقد
الفريد) وبنك (الخليل بن أحمد الفراهيدي)
لست أدري.. ما هو الشَّعْرُ ؟
ولا فكَّرتُ أن أدخلَ يوماً
في متاهاتِ الظنون
لا ولا فكَّرتُ أن أعْمَلَ شُرْطِياً
لكي أعرفَ ما يجري
بأعماقِ العيون...
أنا لا أستتطقُ الوردَةَ عن أسرارها

لا ولا أتعب نفسي
في سؤال النهر عن تاريخه
هل من المعقول أن نسأل نهراً
يملأ الغرفة موسيقى
وايقاعاً.. ودفقاً
من يكون؟؟
لست أدري..
ما الذي يجري بأعماقي
ولكني سعيدٌ برحيلي
من جنونٍ
لجنونٍ
لجنونٍ -

في السنة العاشرة من عمري كنتُ أبحثُ
عن دور مناسبٍ أَلعبه.. كنتُ أشعر
بأصواتٍ داخليةٍ تدفعني لأن أقول شيئاً، أو
أفعل شيئاً، أو أكسر شيئاً..
شهوة كسر الأشياء هذه أتعبتني و أتعبت
أهلي

كانت الأصوات بداخلي تتساءل :

لماذا يبقى الشيء على حاله ؟

لماذا لا يغير حجمه ؟

لماذا لا يغير اسمه؟

لماذا يبقى المقعد قاعداً.. والشجرة

مستقيمة ، والطاولة بأربعة أرجل؟

• طفولتي كانت مليئة بالأشياء الغريبة..

مرة أشعلت النار في ثيابي متعمداً لأعرف

سر النار..

ومن عادتي

أن أفجر نفسي

إذا مرَّ أيُّ قَوامٍ جميلٍ أمامي

وأن لا أميز بين عروقي

وبين عروق الرخام

ومن عادتي.. حين أكتبُ

أن لا أميز بين دمائي

وبين دماء الكلام
ومن عادتي
أن أحرك نهر الأنوثة حيثُ أشاءُ
وأقفَ مجراهُ ، حينَ أشاءُ
فلا تعجبي من غرابة طقسي
ففي ذرة الصيفِ
يولدُ عندي
الشتاءُ

ومن عادتي
أن أخلخل كل النصوص القديمة
وأقتل كل ملوك الغزل
وأوقف عادة أكل النساء
وصيد الحجل..

ومن عادتي
أن أدين بلاهة مجنون ليلى
وصاحبة في الغباء ، جميل بثينة
أخذ ثارت هند.. ودعد.. ولبنى..

وَكُلُّ النِّسَاءِ اللُّوَاتِي
عَشِقْنَ.. وَ مُتْنِ
وَلَمْ يَغْتَسِلْنَ بِصَوْتِ الرَّجُلِ
أَنَا لَا أَجِيذُ التَّصَوُّفَ فِي الْحُبِّ
لَسْتُ أَجِيذُ مَجَاوِرَةَ الْأَوْلِيَاءِ
وَلَسْتُ أَجِيذُ رِثَاءَ الْعَصَافِيرِ
حِينَ تَطِيرُ بَعِيداً
وَلَسْتُ أَجِيذُ الْبَكَاءَ
أَنَا شَاعِرٌ

يرفضُ العيشَ في كُتُبِ الأولين
وفي كُتُبِ الآخرين
ويرفض أن يخلط الحبَّ بالكيمياء
و من عاداتي
أن أقدم للسيداتِ ولاتي
و أحملهنَّ على كتفيَّ
وأزرعهنَّ نجومًا بقلب السماء
ليُسعدنني دائماً أن أكونَ
أثرتُ غرورَ الأطباءِ

وأني أعدتُ إلى كل أنثى

قليلاً من الكبرياء

أنا لستُ أشبهُ غيري من الشعراء

ولستُ أجيدُ الوقوفَ على بابِ أى خليفة

لأغسلَ لحيتهُ بالرحيق

وادهنَ أقدامه بالعسل

وأجعلَ طلعتَه كالقمر

أنا لا أقارن مجدي

بمجد السلاطين والخلفاء

فهم يحكمونَ بحدِّ السيوفِ
وإني حكمتُ بشعرِ الغزلِ !!
أنا لستُ أشبهُ إلا أنا
فلستُ الفرزدقُ
لستُ جريراً
ولستُ الشريفُ الرضيُّ
ولستُ مُهرَجُ أيِّ نظامٍ
فلي حافرٌ في جبين السماء
وماذا منُ الشعراءِ سيبقى

إذا ما تخلّوا عن الكبرياء
نشرتُ مجموعتي الشعرية الأولى ((قالت
لي السمراء)) في أيلول (سبتمبر)
١٩٤٤.. نشرتها من مصروف جيبي ،
وكانت الطبعة الأولى منها ٣٠٠ نسخة
فقط.. لأن ميزانيتي كطالب .لم تكن تسمح
بأكثر .

وبلحظة تحرك التاريخ ضدي.. وتحرك
التاريخيين.. رفضوا الكتاب جملةً
وتفصيلاً.. رفضوا عنوانه ، ورفضوا
مضمونه ، ورفضوا حتى لون ورقه..
وصورة غلافه..

هاجموني بشراسة وحش مطعون
كان لحمي يومئذ طرياً.. وسكاكينهم
حادة.. و ابتدأت حفلة الرجم.. ففي عدد
شهر مارس ١٩٤٦ من مجلة (الرسالة)
المصرية كتب الشيخ على الطنطاوي عني
وعن كتابي الكلام الدموي التالي :
((طُبِعَ في دمشق كتاب صغير زاهي
الغلاف ناعمه ، ملفوف بالورق الشفاف
الذي تلفُ به علب (الشكولاته) في
الأعراس ، معقود عليه شريط أحمر
كالذي أوجب الفرنسيون أول العهد
باحتلالهم الشام و ضعه في خصور
(بعضهن) ليعرفن به.

فيه كلام مطبوع على صفة الشعر ، فيه
أشطار طولها واحد إذا قسّتها
بالسنتيمترات.. يشتمل على وصف ما
يكون بين الفاسق والقارح و البغيّ
المتمرسة الوقحة وصنفاً واقعياً ، لا خيال
فيه ، لأن صاحبه ليس بالأديب الواسع
الخيال ، بل هو مدلل غنيّ ، عزيز على
أبويه ، وهو طالب في مدرسة . وقد قرأ
كتابه الطلاب في مدارسهم والطالبات
وفي الكتاب مع ذلك تجديد في بحور
العروض يختلط فيه البحر الأبيض
المتوسط والبحر البسيط ، وتجديد في
قواعد النحو لأن الناس قد ملوا رفع

الفاعل ونصب المفعول ، ومضى عليهم
ثلاثة آلاف سنة، وهم يقيمون عليه فلم
يكن بدّ عن هذا التجديد..))

هذا نموذج مصغرّ لواحد من الخناجر التي
استعملت لقتلي.. وصوتٌ واحد من
أصوات القبيلة التي تخلّقت حولي، ترقصُ
رقصة الموت ، وتقرع الطبول وتتلذذ
بأكل لحمي نيئاً

وإذا كنت قد نجوت من هذا الاحتفال
البربريّ بقدرة قادر، فإن الحروق،
والرضوض، والكدمات، جعلتني أكثر
تمسكاً بخشبة صليبي، وأكثر إدراكاً

للعلاقات العضوية التي تربط الإبداع
بالموت والكتابة بالاستشهاد
كلُّ المُصَنِّقات التي وضَعُوها علي
صدري..

من شاعر المرأة..
إلي شاعر النهْد..
إلي شاعر المُرَاهقات..
إلي شاعر المجتمع المخلمي..
إلي شاعر الدانتيل الأزرق
إلي شاعر الغزل الحِسي
إلي شاعر الإباحية
إلي الشاعر الفاجر
إلي الشاعر التاجر

إلي الشاعر الملعون
إلي الشاعر الرجيم
إلي شاعر الهزيمة والإحباط
إلي شاعر الهجاء السياسي
كل هذه الملصقات تساقطت كالورق
اليابس علي الأرض وبقيت الأشجار واقفة
..

تلك هي الجريمة
يقالُ عني: شاعرٌ رجيمٌ
وإن ما أكتبُهُ
قصائد رجيمة
وإنني أخالفُ الأعرافَ ..
والأخلاق.

والمناقب الكريمة

يقال أيضاً

إنني المسئول عن إفلاسنا الروحي

والقومي.. والإحباط.. والهزيمة

يقال ألف قصة.. عني

فكل مُبدع في وطني

يطفو على بحر من النسيمة ،

لكنني أظل دوماً واقفاً

كالرُمح فوق مركبي

أواجه البروق والرعود

والعواصف اللثيمة

فإنني أعيش يا سيدتي في وطن

تعتبر الكلمة في قانونه

جريمة

لا تقلقي علي .. يا صديقتي

فكل ما اتهمت فيه من جرائم

جرائم جميلة..!

ألم أقل بأن هذه الدنيا بغير امرأة..؟

كوم من الحجارة

وأن من لا يعرف العشق

فلا يمكن أن يعرف ما الحضارة...

لا تقلقي علي .. يا صديقتي

فكل ما اقترفته

أني منعت البدو أن يعتبروا النساء

كالوليمة

وكل ما ارتكبه

أني رفضتُ القمع..
و(الإنز) السياسي
والفكر المباحثي..
والأنظمة الدميمة
وكلُ آثامي .. وما أروعها
أني انتخبتُ صوت فيروز
ولم أنتخبِ الحُكومة..
وكلُ أخطائي التي أزهو بها
أني رفضتُ أن يُداسَ الشعبُ
بالأحذية القديمة
تلك هي الجريمة
تلك هي الجريمة
صديقتي

صديقتي الحميمة
لا تتعبي نفسك في متاعبي
سيسقط الطغاة عن آخرهم
وتصمد القصيدة العظيمة

بعض شعري يقدمني لنفسه : منح (شهر يار) هذا الملك الدموي الذي حول
سريره إلى مذبح للجماليات ، وحول
حجرة نومه إلى مقبرة ..

وحين قلتُ في قصيدة (الرسم بالكلمات)
فصلتُ من جلد النساء عباءةً
وبنيتُ أهراماً من الحلمات
لم يبقَ نهرٌ أبيضٌ أو أسودٌ
إلا زرعتُ بأرضه راياتي

لم تبقَ زاويةٌ بجسمٍ جميلةٍ
إلا ومرّت فوقها عَرَبَاتِي
حين قلتُ هذا الكلام ، اعتبروا ذلك
اعترافاً خطيئاً مني بارتكاب الجريمة ،
وأدانوني (بالشهياريّة)
الذين رأوا أثاث غرفة نومي .. يعرفون
أنها لا تحتوي إلاّ على سرير مفرد ،
ومنفضة سجائر ، ومصباح صغير ، وقلم
، ودفتر عليه خربشات غير مفهومة
لقصائد لم تتم ..
لا سكاكين عندي ، ولا قناني سُمّ ، ولا
مخططات لقتل أحد .. أنا لا أحترف قتل
الجماليات ، وإنما أحترفُ عبادتهن .. ولو

رجعت إلى حسابات عشقي القديمة ،
لوجدتُ أنني في أكثر تجاربي العاطفية ،
كنتُ القتيلَ لا القاتل ، والمذبوح لا الذابح
أن الرجل عادةً يتحدث عن انتصاراته في
الحبّ و يسكتُ عن هزائمه أن غروره لا
يسمح له أن يقول سحقتني امرأة.. أو
باعتي امرأة.. والواقع أن أكثر من امرأة
سحقتني ، وأكثر من واحدة باعتي ، أو
استعملتني جسراً لـ
لشهرة ، أو حبستني كعصفور في قفص
لأغني جمالها وأرضي نرجسيتها.. أو
استعملتني كساعي بريد أحمل لها رسائل
الحبّ في الصباح والمساء .

ومع كل هذا.. ظلّ شهريار صامتاً .

ظلّ محتفظاً بسرّه ، و بأحزانه ، وبمرارة
هزائمه ، لأنّ الناس لا يقتنعون بأن
خنجره لا يغوص في أجساد النساء ،
وإنما يغوص في لحمه هو... إن شهريار
في نظري برئ من كلّ الجرائم المنسوبة
إليه.. ومن حقه أن يطالب بإعادة محاكمته
.. وإعادة اعتباره .

وحين ستُعاد محاكمته في القرن العشرين
، وعلى ضوء علم النفس، سيُتبيّن أن
الرجل لم يكن قاتلاً ، وإنما كان مضطراً
إلى القتل بدافع الملل.. ملله من حريمه..
وملله من حاشيته ، وملله من عشرات

الأجساد التي كانت تُحملُ إليه كل ليلة كما
تُحملُ أطباق المشهيات .

أن شهريار كان فناناً وإنساناً وكان —
وهذه هي النقطة الهامة في شخصيته —
أحاديئ النظر في الحب .. كان يبحث في
أعماقه .. عن امرأة واحدة تحبه .. لا لأنه
ملك ، ولا لأنه صاحب قوة وسلطان ولكن
لذاته ..

إن وليمة الجنس التي كانت تُقدَّمُ إليه كلَّ
ليلة أثارت قرفه وثورته ، وليس السيف
الذي كان يغمده في أجساد النساء سوى
رمز لقتل التفاهة .

وكشهريار . كانت الوفرة تصيبني بالقرف
والاشمئزاز وكنتُ كلما أرتفع عدد النساء
في حياتي ، أزداد شعوراً بغربتي
وتوحيدي هل تفهمون الآن كم هي عميقة
جراحاتُ شهريار ؟

القرمطي

لماذا تُحِبِّينِي ، يا امرأة ؟
أنا القرمطيُّ المقاتِلُ نَفْسِي
ومَنِي ، سيطِلُعُ ورْدُ الخرابِ
أنا المتشكِّكُ في كلِّ نصٍ
فلستُ أصدقُ إلا كتابي
أنا المتنقلُ بين اكتتابي

وبين اكتبابي .
فأكتب فوق زجاج المقاهي
واركب ليلاً قطار العذاب
أنا الفوضوي
أنا العبي
أنا العدمي
أنا المتململ من لون جلدي
و نبرة صوتي
و وزن ثيابي
لماذا تحبينني يا امرأة

أنا الرجل العصبي المزاج
و أنت الرقيقة مثل الحمامة
وفي شقتك بدايات صيف
وفي شفتي
علامات يوم القيامة
لماذا رميت بنفسك
في لهب التجربة ؟
و أنت البريئة .. والطيبة
لماذا؟

دخلت بهذا النفق
وليس بأرجاء بيتي
سوي عنكبوت القلق
وليس لدي مكان تتأمين فيه
سوي رزمة من ورق
لماذا تجيبيني ، يا امرأة ؟
لماذا.. تركت جميع الرجال
وجئت إليّ
لماذا ؟
وضعت مصيرك بين يديّ

أنا رجلٌ ، لا مكانَ له في جميع الخرائطُ
فلا أتذكرُ أينَ وُ لِدْتُ..
و لا أتذكرُ أينَ أُموتُ..
و لا أتذكرُ أينَ سَأُبْعَثُ حَيًّا
لماذا تحبينني يا امرأة ؟
لماذا تُضيعينَ وَقْتَكِ
في البحثِ عن شِمْعَةٍ في الظلامِ ؟
فما عدتُ ديكاً..
يصارعُ في حلقاتِ الغرامِ
ولا قَمَحَ عندي يكفي لإطعامِ هذا الحمامِ..

نسيتُ النِّقَاطَ .. نسيتُ الحُرُوفَ.
نسيتُ الحليبَ .. نسيتُ الرُّخَامَ
لماذا تحبينني ، يا امرأة
ألم تسألني صاحبتك ..
من ذا أكون ؟
أنا ملكُ النرجسية حيناً
و حيناً سفيرُ الجنونِ
ألم تسألني .. من أنا .. يا امرأة ؟
أنا بطريقُك الفضيحة .. والسُّمعة السيئة

أنا رَسْبُوتَيْنُ..

أنا شهر يار .

فكيف رَضِيتِ الزَّواجَ بِشِعْري ؟

ألا تُعرِفينَ بأنَّ القَصِيدَةَ

فعلٌ انتحارٌ ؟؟

نصَحْتُكَ.. أنْ تذهبي يا امرأة .

فلستُ كما صوَّروني

نبيُّ الهوى .. ونبيُّ الغزلِ

فمنذُ زمانٍ بعيدٍ..

تَخَلَّيتُ عن ممتلكاتي جميعاً

فلا مِنْ عَطُورٍ .. ولا مِنْ خُصُورٍ
ولا مِنْ شِفاءٍ .. ولا مِنْ قُبُلٍ ...
أنا رجلٌ .. ملَّ مِنْني المَلَلُ ...
نَصَحْتُكَ .. أن ترحلي يا امرأة ...
فإن نسائي تَحْلِينَنِي عَنِّي ...
وما عدتُ أُتَقِنُ تَمَثِيلَ دور البطل
ودعوني أَعترف لَكُمْ أَنني .. بالرغم من
سمعتي كشاعر حَبٍّ .. فَإِنني نادرًا ما
وَقَعْتُ في الحب .
خمس مَرَّات ربما .. في مَدي ثلاثين عاماً
.. قد يبدو الرقم متواضعاً ولكنه حَقِيقِي
وصادق.

لا يعني هذا أن مطالبي من المرأة التي
أريد أن تكون حبيبتي مبالغٌ فيها ومستحيلة
التنفيذ ، لكنها مطالب شخصية جداً،
وصغيرة جداً أولها أن تكون من أحبها
تشبهني، وثانيها أن تكون أُمِّي .. وثالثها
أن يكون فني جزءاً من عمرها كما هو
جزء من عمري

أن تشبهني حبيبتي، معناها أن تكون هناك
أرض مشتركة نقف عليها
معاً، وأن يكون إيقاع روحينا وأفكارنا
متجانساً، كما تضرب أجراس الكنائس
كلها في وقت واحد ليلة عيد الميلاد..

أعني به أن نهتز معا لآلاف الشؤون

الصغيرة

ليس ممكناً في الحب أن تمشي الخيول
باتجاه، وتمشي العربة في اتجاه آخر .. وإلا
تفككت العربة. وبالنسبة لامرأة أحبها ليس
من المعقول أن تكون الأشياء التي تسعدني
مصدر عذاب لها والأشياء التي تحبها
مصدر ضجر لي...

لا قدرة لي علي حبّ امرأة تسير في الاتجاه
المعاكس لاهتماماتي ونزواتي الصغيرة ...
لا قدرة لي علي حبّ امرأة ، لا تقتسم الفكرة
بيني وبينها نصفين ، والدمعة نصفين ،

ولفافة الدخان نصفين ، والكرة الأرضية
نصفين ..

لا قدرة لي علي الارتباط بامرأة لا تمنعني
بي ولا أنعجن بها امرأة تبقي منفصلة عني
بمناخها، وحرارتها، وجبالها، وأنهارها،
وأشجارها..

لهذا لم ادخل في علاقة عشق جدية مع أية
امرأة أجنبية. كنت أشعر أن عشق الأجنبية
أو الزواج منها، هو زواج من كتاب مكتوب
بالحبر وغليفية.. وأن زوج الأجنبية يبقى
طول عمره يُشغل وظيفة ترجمان.

أنا لا أستطيع بحكم تكويني أن أحب امرأة
لا أشمُ فيها رائحة النعناع ، والزعر البري

، والحبق، والوَزَال، والفَل، والمنثور،
والأضاليا.. التي تملأ حقول بلادي ..
أنا بهذا المعني عربيّ جداً، فلا يمكن أن
أقترب من امرأة لا يكون جسدها مفصلاً
تفصيلاً يشبه خارطة وطني بغاباته،
وأقطاره، وخلقانه
ومآذنه ومواويله، وأقداح عرقه، وهديل
حمائمه ..

إن أيّ حب لا يحدث ضمن حركة التاريخ ،
يبقي دائماً خارج التاريخ.. لذلك كان حبي
مرة دمشقاً ، ومرة بيروتياً، ومرة بغدادياً
.. لأنني أريد أن أبقى هنا، وأكتب شعراً
هنا، وأعشق هنا .. وأموت هنا

قليلات، قليلات من النساء اللواتي ضربن
جهازي العصبي فكتبت فيهن شعراً
ما كل امرأة عرفتُها حركت رياح الشعر
في داخلي، ولا كل علاقة نسائية فتحت
شهيتي للكتابة..

كثيرات من النساء ذهبن من حياتي كما
أتين .. ولم يتركن وراءهن حرفاً .. ولا
فاصلة..

كان دائماً في داخلي يتصارع الرجل
والشاعر . وكم من امرأة صادفتها أقنعت
رجولتي ولم تقنع شاعريتي..
الجمال ليس شرطاً أساسياً لحدوث القناعة
الشعرية..

وملكاتُ الجمال هنَّ أسوأُ مصادر الشعر .
من هي المرأة الشعر إذن ؟
لست حكيماً صينياً لأخبركم عن السرّ.
ولكنني من خلال تجاربي تعلمت أن
المرأة .. الشعر هي التي تترك شرخاً في
قشرة دماغي وهي التي تحدث خلخلة في
إيقاع أيامي وفي نظام الأشياء من
حولي..هي التي تلغي حركة الزمن
وتربطني بزمانها هي

مُخَطَّطُ نَزَارِي لِتَغْيِيرِ الْعَالَمِ



أريدُ أن أُحبَّ
حتى أجعلَ العالمَ بُرْتُقَالَةً
والشمسَ قنديلًا من النحاسِ
أريدُ أن أُحبَّ
حتى ألغيَ الشرطَةَ .. والحدودَ والأعلامَ ..
واللغاتِ .. والألوانَ .. والأجناسَ ..
أريدُ أن أستلمَ السلطنةَ يا سيدتي
ولو ليومٍ واحدٍ
من أجل أن أقيمَ ..
جمهوريةَ الإحساسِ
أريدُ أن أُحبَّ

كي أغير العالم ، يا سيدتي
وأمنح الأشياء بعداً خامساً
وأجعل النساء بستاناً من النعناع
أريد أن ألحن الأشجار..
والأمطار...

والأقمار في عَيْنَيْكَ يا سيدتي
أريد ..
أن أختصر النساء في واحدة
بحيث لا يبقى علي الأرض سوي
حضارة الأزهار

أريدُ أن أُحبَّ
كي أكتب شعراً جيداً
فالحب في أساسة
نوعٌ من الإبداع
يا امرأة...
تفوح من قفطانها
رائحةُ البخور، والكافور، والبهار
يا امرأة..
تفوح من ضحكاتها
رائحةُ الأمطار

أخاف إن تركتني يوماً
بأن يأكلني الغُبارُ
كُونِي إذن
قصيدي ، ووردي
كُونِي إذن
صَفْصَافَتِي وَنَخْلَتِي
فَرُبُّمَا اسْتَطَعْتُ يَا سِيدَتِي
بِالشَّعْرِ
أَنْ أَشْجَرَ الصَّحْرَاءَ
هُوَ الْهُوَى

هُوَ الهوى
الملك القدوسُ والامرُ، والقادرُ
والمعلومُ ، والمجهولُ ،
والمسكونُ بالأسرار
هو الذي يلمسُنَا بكفه
فتتبتُ الحنطةُ تحت جلدنا
وتصدح الأنهارُ..
وهو الذي يندسُ في فراشنا
فيطلعُ المحارُ

وهو الذي يكتبُ في دفترِه

أسماءَ صاحباتنا

وهو الذي يختارُ

كوني إذن حبيبتي

فربّما..

نقدرُ أن نغيّرَ النظامَ

في مملكة السماء...
٥٦

الحبُ الأعمى

الحبُ الأعمى لا أَعترف به فالحبُّ لا يقوم
على الغباء أو على التغابي فلكي أحبُّ
امرأة. من بين عشرة آلاف امرأة ، لابد
أن أكون في حالة من الوعي والصفاء
الذهني تسمح لي باكتشاف ما يميزها عن
بقية النساء قالت لي إحداهن مرةً : أنت لا
تحبّني لأنك تفكر كثيراً. أحببتها.
بل أنا أحبّك .. لأنني أفكر كثيراً .
هذه النظرة إلى الحبّ تعرضت لبعض
التغيرات في جزء من شعري.

و السبب في ذلك يعود إلى بعض النماذج
النسائية التي مرّت بي ، وكانت وراء هذا
التغيّر .. فمما لاشك فيه أن كل امرأة
تحمل معها حقيقتها وتدفعك بالتالي إلى
اتخاذ موقف منها.. وهكذا تتعدد المواقف
، وتحدث التناقضات .

إن التناقض شيء لا مفرّ منه ، بل هو جزء
لا يتجزأ من عمل الفنان وإنني لأضحك
من كل قلبي ، كلما سألني أحدهم كيف
تقول في الحبّ عام ١٩٤٠ كذا.. وكذا..
في حين تقول في الحب عام ١٩٧٢ ما
يناقض قولك الأول .

إن شعر الحبّ الذي كتبته يغطي مساحة
ثلاثين عاماً رست فيها مراكبي على ألوف
الموانئ ، واصطدمت بألوف النساء
ومع كل خطوه كانت يتغيّر ذوقي ،
ويتغير منطقي ويتغير لونُ حبري وعدد
أصابعي ..

منطق الحبّ في دمشق ، غيره في
هونكونغ ، غيره في سوهو ..
غيره في شنغهاي .. غيره في شارع
الحمراء و غاردن سيتي ..
كلُّ امرأة من هذه المدن كانت قارةً ..
بصحوها، ومطرها، وتقلب طقسها، كلُّ
امرأة كانت كتاباً مكتوباً بلغة جديدة و

أسلوب جديد و كان على أن اكتشف كل
القارات . وأقرأ كل الكتب .
من كل امرأة .. تعلمت كلمة ..
من الدمشقية تعلمت الوداعة و انكسار
الجفن ، ومن العراقية تعلمت الوضوح
والكبرياء ، و من الفرنسية تعلمت الخبرة
، ومن الصينية تعلمت الحكمة ، و من
الإنكليزية تعلمت العمق ، ومن الأسبانية
تعلمت العنف و من اللبنانية اكتسبت خبرة
الفينيقيين في تغيير السفن و تغيير المرافئ
..... وبعد ثلاثين عاماً
تأكدت أنني أحبك
بعد ثلاثين عام

وأنتِ امرأتِي دون كُلِّ النساءِ
وأيقنتُ أنَّ جميعَ الذي كان قبْلَكَ
كان سراباً
وكان دُخاناً
وكان احتلاماً
وبعد ثلاثين عاماً
عرفتُ غبائي الشديدُ
و سخفي الشديدُ

وَأَيَقَنْتُ أَنَّكَ شَمْسُ الشُّمُوسِ
وَبُرِّ السَّلَامِ
وَأَنِّي بِدُونِكَ طِفْلٌ
أَضَاعَ حَقِيبَتَهُ فِي الزَّحَامِ
وَأَنَّكَ أُمِّيَ الَّتِي وَلَدْتَنِي
وَمِنْهَا تَعَلَّمْتُ كَيْفَ أَمْشُطُ شَعْرِي
وَكَيْفَ أَذَاكُرُ لَيْلًا دُرُوسِي
وَكَيْفَ أَهْجِي الْكَلَامَ

وبعد ثلاثين عاماً
طلبتُ اللُجُوءَ السياسي للْحُبِّ
حين اكتشفتُ بأنني تعبْتُ..
وأني انهزمتُ..
وَأَنَّ إِنْاءَ غُرُوري انكسَرَ..
حَجزْتُ مكاناً لحزني بكلِّ مطارٍ
والغيتُ بعد قليلٍ حجوزَ السفرِ
فلا قبلتني بلادُ الجفافِ
ولا قبلتني بلادُ المطرِ

هي النرجسيَّةُ قد دمرتني
فكلُّ العيون محطاتُ ليلٍ
وكلُّ النساءِ لديَّ سفرٌ !!
أفتشُ فوق الخريطةِ
عن وطنٍ مستحيلٍ
فما من رصيفٍ أنام عليه
ولا من حجرٍ ...
وبعد ثلاثين عاماً

خلعتُ ثيابَ التخلف عني
وحملتُ عيني بماء المرايا وضوء
الرخام
دخلتُ زمان الحضارة
حين رأيتُ يدَيك
ولملتُ بالعين ريش النعام
وعمرتُ عند التقاء الضفيرة.. والنهر
أول عاصمة للغرام

جاءتني ذات يوم دعوة رسمية لأشارك في
أمسية شعرية في إحدى العواصم العربية

واتصلت هاتفياً بقتصل هذا البلد العربي
لأخبره بموضوع الدعوة ، وبما يجب أن
أفعله

فقال لي : أرسل لي جواز سفرك .. واملأ
استمارتين ..

وابعث بصورتين .. واجلب معك شاهدين
.. ليعرفا عليك.. وانتظر أسبوعين حتى
تأتي الموافقة..
قلتُ : موافقة مَنْ؟
قال : موافقة البوليس..
قلتُ : وما علاقة الشعر بالبوليس؟
قال : هذه هي التعليمات..
قلتُ : إذن، أكتب يا حضرة القنصل،
لحكومتك ما يلي :-

أولاً:

إن نزار قباني لا يحتاج إلي شاهدين
ليعرّفا عليه..

وإذا كان رئيس بلادك بحاجة إلي من
يعرّف عليه فأنا مستعد

ثانياً:

قل لحكومتك إنني أرفض الذهاب إلي
دولة يكون فيها البوليس مسئولاً عن
الشعر...

.... وأغلقتُ سماعة التليفون....

يَسْرُنِي جَدًّا ..
بأن تُرعبكم قصائدي
وعندكم ، من يقطعُ الأعناقُ
يُسعدُنِي جَدًّا .. بأن ترتعشوا
من قطرةِ الحبر ..
ومن خشْخشةِ الأوراقِ
يا دولة تخيفها أغنيةٌ
وكلمةٌ من شاعرٍ خلاقٍ
يا سُلْطَةً

خَشَى عَلَى سُلْطَتِهَا
مَنْ عَتَبَى الْوَرْدِ .. وَ مِنْ رَائِحَةِ الدَّرَاقِ
يَا دَوْلَةً
تَطْلُبُ مِنْ قُوَّاتِهَا الْمُسْلِحَةَ
أَنْ تَلْقَى الْقَبْضَ عَلَى الْأَشْوَاقِ
يُطْرِبُنِي
أَنْ تَقْفُلُوا أَبْوَابَكُمْ
وَتَطْلُقُوا كِلَابَكُمْ
خَوْفًا عَلَى نَسَائِكُمْ

من ملك العشاق
يُسعدني
أن تجعلوا من كُتبي مذبحةً
وتتحروا قصائدي
كأنها النياقُ
فسوف يغدو جسدي تكيّةً .. يزورها
العشاقُ
يقروني رقيبكمُ
وهو يسن شفرة الحلاقة .. كأنما رقيبكم
— في أصلية حلاق ...
ليس هناك سلطة

يمكنها أن تمنع الخيول من صهيلها
وتمنع العصفور أن يكتشف الأفق
فالكلمات وحدها
ستريح السباق
ستقتلون كاتباً
لكنكم لن تقتلوا الكتابة
وتدبحون ربما مغنياً

لكنكم لن تذبحوا الربابة
تسع وتسعون امرأة
فالنهر قُرب النهر
والساق قُرب الساق
وكل شئ جاهز
وثيقة النكاح .. أو وثيقة الطلاق
و الخمر في كؤوسكم
والنار في الأحداق

وتمنعون دائماً قصائدي
حرصاً على مكارم الأخلاق !!
انتظروا زيارتي
فسوف آتيكم بدون موعدٍ
كأنني المَهْدِيُّ
أو كأنني البراقُ
انتظروا زيارتي
فلستُ محتاجاً إلى تأشيرةٍ

ولست محتاجا إلى معرف
فالناس في بيوتهم يعلقون صورتي..
لا صورة السلطان..
والناس لو مررت في أحلامهم
ظنوا بأنني (قمر الزمان)
حين يمر موكب الخليفة
يُبشِّرُ الأطفال أمهاتهم
لقد رأينا
(طائر اللقلق)

انتظروني .. أيُّها الصيارفةُ
يا من بنيتُم من فُلوسِ النفطِ ..
أهراماً من النفاقِ
يا من جعلتُم شِعْرنا ونثرنا
دُكَّانةَ ارتزاقٍ
انتظروا زيارتي
فالشعرُ يأتي دائماً

من عَرَقَ الشَّعْبِ ، ومن أَرْغَفَ الْخَبِرِ
ومن أَقْبِيَةَ الْقَمْعِ..
ومن زَلَزَلَ الْأَعْمَاقُ
مهما رَفَعْتُمْ عَالِيًا أُسْوَارَكُمْ
لنَ تَمْنَعُوا الشَّمْسَ مِنَ الْإِشْرَاقِ...
أجد أن الأمانة التاريخية تقتضي أن
أُسْجَلَ للرئيس الراحل ...
جمال عبد الناصر، موقفاً لا يقفه عادةً إلا
عظماء النفوس، واللمّاحون والموهوبون
الذين انكشفت بصيرتهم، وشفّت رؤيتهم،
فارتفعوا بقيادتهم وتصرفاتهم إلي أعلي
مراتب الإنسانية والسمو الروحي..

فلقد وقف الرئيس عبد الناصر إلي جانبي،
يوم كانت الدنيا تُرعد وتمطر علي
قصيدتي ((هوامش علي دفتر النكسة))،
وكسر الحصار الرسمي الذي كان يحاول
أن يعزلني عن مصر، بتحريض وإيماء
من بعض (الزملاء) الذين كانوا غير
سعداء لأتساع قاعدتي الشعبية في
مصر... فرأوا أن أفضل طريقة لإيقاف
مدّي الشعريّ ، وقطع جسوري مع شعب
مصر، هي استعداء السلطة عليّ، حتى أن
أحدهم طالب وزارة الإعلام بمقال نشره

في إحدى المجلات القاهرية بحرق كتبي،
والامتناع عن إذاعة قصائدي المغناة من
إذاعات القاهرة، ووضع اسمي علي قائمة
الممنوعين من دخول مصر..

وحين شعرت أن الحملة خرجت من نطاق
النقد والحوار الحضاري ودخلت نطاق
الوشاية الرسمية قرّرت أن أتوجه مباشرةً
إلي الرئيس جمال عبد الناصر؛ وبالفعل
بعثت إليه بالرسالة الآتية :-

سيادة الرئيس جمال عبد الناصر
في هذه الأيام التي أصبحت فيها أعصابنا
رماداً وطوقتنا الأحزان من كل مكان ،
يكتب إليك شاعر عربي يتعرض اليوم من

قبل السلطات الرسمية في الجمهورية
العربية المتحدة لنوع من الظلم لا مثيل له
في تاريخ الظلم..

وتفصيل القصة : أنني نشرت في أعقاب
نكسة الخامس من حزيران قصيدة
عنوانها: ((هوامش علي دفتر النكسة))
أودعتها خلاصة ألمي وتمزقي ؛ وكشفت
فيها عن مناطق الوجع في جسد أمتي
العربية ؛ لاقتناعي أن ما انتهينا إليه لا
يعالج بالتوازي والهروب؛ وإنما
بالمواجهة الكاملة لعيوبنا وسيئاتنا وإذا
كانت صرختي حادة وجارحة وأنا أعترف
سلفاً بأنها كذلك؛ فلأن الصرخة تكون

بحجم الطغنة؛ ولأن النزيف يكون
بمساحة الجرح .. من منا يا سيادة
الرئيس لم يصرخ بعد ((٥)) حزيران ؟
من منا لم يחדش السماء بأظافره ؟
إن قصيدتي كانت محاولة لإعادة تقييم
أنفسنا كما نحن؛ بعيداً عن التبجح
والمغالاة والانفعال ؛ وبالتالي كانت
محاولة لبناء فكر عربي جديد يختلف
بملامحه وتكوينه عن فكر ما قبل ((٥))
حزيران ..

إنني لم أقل أكثر مما قاله غيري ولم
أغضب أكثر مما غضب غيري؛ وكل ما
فعلته أنني صغت بأسلوب شعري ما

صاغه غيري بأسلوب سياسي أو صحفي

..

وإذا سمحت لي يا سيادة الرئيس أن
أكون أكثر وضوحاً وصراحة ؛ قلت أنني
لم أتجاوز في قصيدتي نطاق أفكارك في
النقد الذاتي ؛ يوم وقفت بعد النكسة
تكشف بشرف وأمانة حساب المعركة ؛
وتعطي مال قيصر لقيصر ومال الله لله
...إنني لم أخترع شيئاً من عندي ؛
فأخطاء العرب النفسية والسياسية
والسلوكية ؛ مكشوفة كالكتاب المفتوح..
وماذا تكون قيمة الأديب يوم يجبن عن
مواجهة الحياة بوجهها الأبيض ووجهها

الأسود معاً ؟ ومن يكون الشاعر يوم
يتحول إلي مهرج يمسح أذيال المجتمع
وينافق له ؟

لذلك أوجعتني يا سيادة الرئيس أن تمنع
قصيدتي من دخول مصر؛ وأن يفرض
حصار رسمي علي اسمي وشعري في
إذاعة الجمهورية المتحدة وصحافتها
والقضية ليست قضية مصادرة قصيدة أو
مصادرة شاعر ؛ لكن القضية أعمق
وأبعد ..

القضية هي أن نحدد موقفنا من الفكر
العربي . كيف نريده ؟ حراً أم نصف حر؟
شجاعاً أم جباناً ؟ نبياً أم مهرجاً ؟

القضية هي أن يسقط أي شاعر تحت
حوافر الفكر الغوغائي لأنه تفوه
بالحقيقة..

والقضية أخيراً ؛ هي أن نعرف ما إذا
كان تاريخ ((٥)) حزيران سيكون تاريخاً
نولد فيه من جديد؛ بجلود جديدة؛ وأفكار
جديدة؛ ومنطق جديد...

قصيدتي أمامك يا سيادة الرئيس أرجو
منك أن تقرأها بكل ما عرفناه عنك من
سعة أفق ؛ وبعد رؤية؛ ولسوف تقتنع
؛برغم ملوحة الكلمات ومرارتها بأنني
كنت أنقل عن الواقع بأمانة وصدق
وأرسم صورة طبق الأصل ؛ لوجوهنا

الشاحبة المرهقة لم يكن بإمكانني ؛
وبلادي تحترق ؛ الوقوف علي الحياذ ؛
فحياد الأدب موت له..

لم يكن بوسعي أن أقف أمام جسد أمتي
المريض أعالجه بالأدعية والحجابات
والضراعات ..

فالذي يحب أمته ؛ يا سيادة الرئيس ؛
يطهر جراحها بالكحول ؛ ويكوي - إن
لزم الأمر - المناطق المصابة بالنار ..

سيادة الرئيس : إنني أشكو لك الموقف
العدائي الذي تقفه مني السلطات الرسمية
في مصر ؛ متأثرة بأقوال بعض مرتزقة

الكلمة والمتاجرين بها . وأنا لا أطلب
شيئاً أكثر من سماع صوتي ..
فمن أبسط قواعد العدالة أن يسمح
للكتاب أن يفسر ما كتبه ؛ وللمصلوب
عن سبب صلبه ...

لا أطلب يا سيادة الرئيس؛ إلا بحرية
الحوار فأنا أشتم في مصر ولا أحد يعرف
لماذا أشتم ؛ وأنا أظن بوطنيّتي وكرامتي
لأنني كتبت قصيدة ؛ ولا أحد قرأ حرفاً
من هذه القصيدة لقد دخلت قصيدتي كل
مدينة عربية وأثارت جدلاً كبيراً بين
المثقفين العرب إيجاباً وسلباً فلماذا أحرم
من هذا الحق في مصر وحدها ؟

ومتى كانت مصر تغلق أبوابها في وجه
الكلمة وتضيق بها.. يا سيدي الرئيس:- لا
أريد أن أصدق أن مثلك يعاقب النازف
علي نزيفه ؛ والمجروح علي جراحه ؛
ويسمح باضطهاد شاعر عربي أراد أن
يكون شريفاً وشجاعاً في مواجهه نفسه
وأمته ؛ فدفع ثمن صدقه وشجاعته..
يا سيدي الرئيس:- لا أصدق أن يحدث

هذا في عصرك بيروت في ٣٠ تشرين الأول ((أكتوبر)) ١٩٦٧

ترقباني

هوامش علي دفتر النكسة

أنعي لكم ، يا أصدقائي ، اللغة القديمة
والكتب القديمة

أنعي لكم

كلامنا المتقرب كالأحذية القديمة

ومفردات العهد والهجاء ، والشتيمة

أنعي لكم .. أنعي لكم

نهاية الفكر الذي قاد إلي الهزيمة

مالحة في فمنا القصائد

مالحة ضفائر النساء

والليلُ والأستارُ والمقاعدُ
مالحةٌ أماننا الأشياء...
يا وطني الحزينُ
حولتني بلحظةٍ
من شاعرٍ يكتبُ شعرَ الحبِّ والحنينِ
لشاعرٍ يكتبُ بالسكينِ..
لأن ما نحسُّه أكبرُ من أوراقنا
لابدَّ أن نخجلَ من أشعارنا
إذا خسرنا الحربَ .. لا غرابةَ

لأننا ندخلها
بكل ما يملكه الشرقي من مواهب الخطابة
بالعنتریات التي ما قتلت ذبابة
لأننا ندخلها
بمنطق الطلبة والربابة
السر في مأساتنا
صراخنا أضخم من أصواتنا
وسيفنا أطول من قاماتنا

خلاصة القضية
توجزُ في عبارة
لقد لبسنا قشرة الحضارة
والروح جاهليّة
بالنّاي والمزمار
لا يحدث انتصارُ

كلفنا ارتجالنا
خمسين ألف خيمةٍ جديدةٍ
لا تلعنوا السماء
إذا تَخَلَّتْ عَنْكُمْ
لا تلعنوا الظروف
فإنَّه يُؤْتِي النِّصْرَ مَنْ يَشَاءُ
وليسَ حَدَدًا لَدَيْكُمْ .. يصنع السيوفُ
يوجعني أن أسمعَ الأنباء في الصباح

يوجعني .. أن أسمعَ النباحَ
ما دخل اليهودُ من حدودنا
وإنما
تسربوا كالنمل .. من عيوبنا
جلودنا ميتةُ الإحساسِ
أرواحنا تشكوا من الإفلاسِ
أيامنا تدور بين الزار ، والشطرنج ،
والنعاسِ

هل (نحن خيرُ أمةٍ أخرجت للناس) ؟
كان بوسع نفطنا الدافق في الصحاري
أن يستحيل خنجراً
من لهبٍ ونارٍ ..
لكنَّهُ ..

وا خجلةَ الأشراف من قريش
وا خجلةَ الأحرار من أوسٍ ومن نزارٍ
يراقُ تحت أرجل الجواري...
لو أننا لم ندفن الوحدةَ في الترابِ
لو لم نمزق جسمها الطريَّ بالحرابِ
لو بقيت في داخل العيون والأهدابِ لما
استباحتُ لحمنا الكلاب....

along the edge of the page. The text is very faint and appears to be a list of names or a table of contents. The page is otherwise blank.